



WESTMOUNT

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE WESTMOUNT TENUE À LA SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE LE 20 AOÛT 2018 À 17 H 33 À LAQUELLE ASSISTAIENT :**

**MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE CITY OF WESTMOUNT HELD IN THE COUNCIL CHAMBER OF CITY HALL ON AUGUST 20, 2018 AT 5:33 P.M., AT WHICH WERE PRESENT:**

La mairesse suppléante / The Acting Mayor :  
Les conseillers / Councillors

A. Bostock, présidente / Chairman  
P.A. Cutler  
M. Gallery  
K. Kez  
C. Lulham  
C. Peart

Formant quorum / Forming a quorum

Également présentes : / Sandra Avakian, directrice générale adjointe (infrastructures) /  
Also in attendance : Assistant Director General (Infrastructure)  
Nicole Dobbie, greffière adjointe de la ville / Assistant City Clerk

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**1. OPENING OF THE MEETING**

La mairesse suppléante déclare la séance ouverte.

The Acting Mayor calls the sitting to order.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, la mairesse suppléante se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19) en s'abstenant de voter.

Unless otherwise indicated in these minutes, the Acting Mayor always avails herself of her privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, chapter C-19) by abstaining from voting.

**2. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS**

**2. FIRST QUESTION PERIOD**

Aucune question n'est posée.

No questions were asked.

**3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3. ADOPTION OF THE AGENDA**

**2018-08-187**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par la conseillère Gallery**

**2018-08-187**

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor Gallery**

QUE l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil du 20 août 2018 soit adopté.

THAT the agenda of the regular Council sitting of August 20, 2018 be adopted.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**



WESTMOUNT

2018-08-20

**4. AMÉNAGEMENT URBAIN  
APPROBATION DES PERMIS**

ATTENDU QU'en vertu du *Règlement 1305 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale*, la délivrance de certains permis de construction et de lotissement est assujettie à la recommandation préalable des plans par le comité consultatif d'urbanisme ;

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe 3.2.2 de ce règlement, le conseil doit se prononcer par résolution sur ces recommandations du comité.

2018-08-188

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par la conseillère Lulham**

QUE, selon les recommandations du comité consultatif d'urbanisme formulées lors de sa réunion tenue le 7 août 2018, les listes ci-jointes des demandes de permis de construction et de lotissement, telles que révisées conformément au *Règlement 1305 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale*, soit approuvées.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**5. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question n'est posée.

**6. LEVÉE DE LA SÉANCE**

La séance est levée à 17 h 35.

Anitra Bostock  
Mairesse suppléante / Acting Mayor

**4. URBAN PLANNING – PERMITS**

WHEREAS, according to *By-law 1305 on Site Planning and Architectural Integration Programmes*, the issuance of some building and subdivision permits are subordinate to the prior recommendation of plans by the Planning Advisory Committee;

WHEREAS according to section 3.2.2 of this by-law, Council must decide on the recommendations of the Committee by way of resolution.

2018-08-188

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor Lulham**

THAT, according to the recommendations made by the Planning Advisory Committee at its meeting held on August 7, 2018, the attached lists of building and subdivision permit applications, reviewed under *By-law 1305 on Site Planning and Architectural Integration Programmes*, be approved.

CARRIED UNANIMOUSLY

**5. SECOND QUESTION PERIOD**

No questions were asked.

**6. CLOSING OF THE SITTING**

The sitting is closed at 5:35 p.m.

Nicole Dobbie  
Greffière adjointe de la ville / Assistant  
City Clerk